SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 149/2009

z dne 4. decembra 2009

o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga XX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 101/2009 z dne 25. septembra 2009 ([1]).

(2) Direktivo 2001/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o nacionalnih zgornjih mejah emisij za nekatera onesnaževala zraka ([2]) je treba vključiti v Sporazum –

SKLENIL:

Člen 1

Za točko 21aqc (Uredba Komisije (ES) št. 1516/2007) Priloge XX k Sporazumu se vstavi naslednja točka:

„21ar. **32001 L 0081**: Direktiva 2001/81/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o nacionalnih zgornjih mejah emisij za nekatera onesnaževala zraka (UL L 309, 27.11.2001, str. 22), kakor jo spreminjata:

— **1 03 T**: Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Ciper, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike ter prilagoditvah pogodb, na katerih temelji Evropska unija, z dne 16. aprila 2003 (UL L 236, 23.9.2003, str. 33),

— **32006 L 0105**: Direktivo Sveta 2006/105/ES z dne 20. novembra 2006 (UL L 363, 20.12.2006, str. 368).

Za namene tega sporazuma veljajo določbe Direktive z naslednjimi prilagoditvami:

(a) v členu 2 se doda naslednji pododstavek:

‚(f) emisij na območju Svalbard za Norveško.';

(b) glede na obveznosti iz člena 4, se v Prilogo I dodajo sledeče nacionalne zgornje meje emisij, ki jih morajo države Efte doseči do leta 2010:

‚Država	Kilotone SO_2	Kilotone NO_x	Kilotone VOC	Kilotone NH_3
Islandija	90	27	31	8
Lihtenštajn	0,11	0,37	0,86	0,15
Norveška	22	156	195	23‘

([1]) UL L 304, 19.11.2009, str. 18.
([2]) UL L 309, 27.11.2001, str. 22.

(c) besedilo člena 6 (1) se nadomesti z naslednjim besedilom:

‚Države Efte morajo najpozneje do 1. marca 2010 izdelati programe za zmanjšanje nacionalnih emisij onesnaževal iz člena 4 s ciljem, da bi najpozneje do leta 2010 dosegle skladnost vsaj z nacionalnimi zgornjimi mejami emisij iz Priloge I.‘;

(d) besedilo člena 6(3) se ne uporablja;

(e) v prvem pododstavku člena 8(2) se doda naslednji stavek:

‚Države Efte lahko v skladu z odstavkom 4(a) Protokola 1 k Sporazumu EGP najpozneje do 31. marca 2010 obvestijo Nadzorni organ Efte o programih sestavljenih v skladu s členom 6(1) in 2.‘;

(f) v členu 8(3) se doda naslednji pododstavek:

‚Kadar si Komisija in Nadzorni organ Efte v skladu z odstavkom 4(a) Protokola 1 k Sporazumu EGP izmenjata informacije o nacionalnih programih, ki sta jih prejela od držav članic EU oziroma držav Efte, Komisija sporoči informacije, ki jih je prejela od Nadzornega organa Efte, državam članicam EU in Nadzorni organ Efte sporoči informacije, ki jih je prejel od Komisije, državam Efte, v enem mesecu od njihovega prejema.‘ ".

Člen 2

Besedilo Direktive 2001/81/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 5. decembra 2009 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 4. decembra 2009

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Oda Helen SLETNES

(*) Navedene so ustavne zahteve.